



• •  
**pre všetkých záujemcov**  
• •

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
MsÚ/VYST/2021/7516-2/MPa

Vybavuje/linka  
Mgr. Marcela Pavkovčeková  
044/5565448

Liptovský Mikuláš  
21.01.2021

VEC:

Výzva na predloženie ponuky.

Dovoľujeme si Vás požiadať o predloženie ponuky na poskytnutie služby - „**Vypracovanie akčného pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš**“ v rámci projektu „SALUTE4CE- Integrované riadenie životného prostredia prostredníctvom malých zelených lokalít v urbanizovanom prostredí“, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Indexové číslo predmetného projektu SALUTE4CE: **CE1472**.

V prílohe Vám zasielame Výzvu na predloženie ponuky, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Veríme, že sa procesu verejného obstarávania zúčastníte a predložíte akceptovateľnú ponuku na požadovaný predmet zákazky v súlade s výzvou.

S pozdravom

  
Ing. arch. Matej Petran  
vedúci odboru výstavby

Príloha: Výzva na predkladanie ponúk, prílohy výzvy 1 - 6

## V Ý Z V A

### na predloženie ponuky

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ZVO) na poskytnutie služby  
**„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: Mesto Liptovský Mikuláš  
IČO: 00315524  
DIČ: 2021031111  
Sídlo organizácie: Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš  
Štatutárny zástupca: Ing. Ján Blcháč, PhD., primátor mesta  
Kontaktná osoba: Mgr. Marcela Pavkovčeková, za verejné obstarávanie  
Telefón: 044/5565448  
E-mail: [m.pavkovcekova@mikulas.sk](mailto:m.pavkovcekova@mikulas.sk)

#### 2. Predmet zákazky – opis:

„Vypracovanie akčného pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“ v rámci projektu **“SALUTE4CE- Integrované riadenie životného prostredia prostredníctvom malých zelených lokalít v urbanizovanom prostredí”**, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Indexové číslo predmetného projektu SALUTE4CE: **CE1472**.

##### Formálne náležitosti akčného plánu:

##### Výstupmi akčného plánu budú:

- textová časť
- tabuľková časť
- výkresová časť - minimálne analytická a návrhová mapa
- fotodokumentácia vybraných lokalít a pod.

##### Rozsah akčného plánu:

- 20 – 50 strán, plus prílohy k akčnému plánu, 5 – 10 strán zhrnutie v anglickom jazyku
- v záverečnej časti zhotoviteľ zosumarizuje hlavné závery z každej predchádzajúcej časti akčného plánu a zdôrazní najpodstatnejšie závery vo vzťahu k účelu akčného plánu.
- akčný plán bude obsahovať prvky povinnej publicity projektu SALUTE4CE.

##### Počet vyhotovení:

- v tlačenej podobe, minimálne v 7 vyhotoveniach (zviazaných minimálne hrebeňom) v požadovanom rozsahu
- v elektronickej podobe, v 2 vyhotoveniach na CD/DVD nosiči (obsahom CD/DVD bude vypracovaný akčný v požadovanom rozsahu v editovateľnom formáte a v pdf formáte)

Požadovaná štruktúra, obsah a rozsah akčného plánu sú uvedené v **špecifikácii predmetu zákazky**, ktorá tvorí prílohu č.1 k výzve.

**3. Predpokladaná hodnota zákazky:** 12.833,33 EUR bez DPH, určená v zmysle § 6 ZVO.

**4. Kód spoločného slovníka obstarávania (CPV):** 90712100-2 plánovanie environmentálneho rozvoja miest

**5. Typ zmluvy:**

Zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

**6. Zdroj finančných prostriedkov a podmienky financovania:**

Financovanie predmetu zákazky bude z prostriedkov verejného obstarávateľa (15% oprávnených nákladov), Európskeho fondu regionálneho rozvoja (85% oprávnených nákladov) v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Financovanie bude prebiehať na základe vystavených faktúr, spôsobom refundácie. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavky ani zálohy.

**7. Miesto dodania predmetu zákazky:**

Mesto Liptovský Mikuláš, Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš

**8. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:**

Začatie: dňom účinnosti zmluvy  
Dokončenie: do 31.05.2021

**9. Lehota na predkladanie ponúk:** 29. 01. 2021 do 11:00hod

**10. Lehota viazanosti ponúk:**

Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk do: 31. 06. 2021

**11. Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť :**

Adresa verejného obstarávateľa uvedená v bode 1.

Uchádzač predloží ponuku poštou alebo osobne do podateľne v uzatvorenej obálke s označením :

„Súťaž - neotvárať“

„SALUTE4CE“

Ponuku je možné predložiť aj v elektronickej forme adresu [m.pavkovceкова@mikulas.sk](mailto:m.pavkovceкова@mikulas.sk)

**12. Obsah ponuky**

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- identifikačné údaje uchádzača – obchodný názov, adresa sídla uchádzača, meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu uchádzača, IČO, IČ DPH, kontaktné telefónne čísla a e-mailová adresa,
- Čestné vyhlásenie „Konflikt záujmov“ (príloha č.2)
- Čestné vyhlásenie „Zákaz činnosti“ (príloha č. 3)
- Čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom vo výzve, a o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača (príloha č. 4)
- Cenová kalkulácia, kde bude uvedený spôsob tvorby ceny na dodanie predmetu zákazky (príloha č. 5)
- Zmluva o dielo podpísaná štatutárnym zástupcom v jednom vyhotovení (príloha č. 6)
- Kópia oprávnenia na podnikanie, výpis z obchodného registra alebo živnostenského registra (verejný obstarávateľ bude pri podpise zmluvy vyžadovať takýto doklad v origináli alebo v overenej kópii). Verejnému obstarávateľovi je umožnený prístup k údajom z informačných systémov verejnej správy podľa § 1 ods. 3 zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii), tzn. že uchádzač **nie je povinný predkladať tento doklad.**

- Zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov, ktoré dokumentujú skúsenosť uchádzača so spracovaním obdobných dokumentov.

### **13. Spôsob určenia ceny:**

- V zmysle zákona o cenách NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov sa považujú ceny uvedené v ponuke za ceny maximálne.
- Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona o cenách
- Ceny budú vyjadrené v euro a budú platné počas trvania zmluvy.
- Ak uchádzač je platcom DPH, navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- Navrhovaná zmluvná cena bez DPH
- Sadzba DPH a výška DPH
- Navrhovaná zmluvná cena celkom vrátane DPH
- Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Súčasne na túto skutočnosť v ponuke upozorní.
- Uchádzač bude ponúkať komplexné služby na báze "komplexnej zodpovednosti" tak, aby celková cena ponuky pokryla všetky jeho záväzky v zmysle výzvy z hľadiska poskytnutia služby.

### **14. Kritérium na hodnotenie ponúk :**

Najnižšia cena za predmet zákazky vrátane DPH

### **15. Ďalšie informácie**

- Verejný obstarávateľ bude akceptovať len ponuky vypracované a predložené v zmysle tejto výzvy a zároveň si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o písomné vysvetlenie ponúk,
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk, ak nebudú zodpovedať finančným možnostiam verejného obstarávateľa alebo predložené obchodné podmienky budú v rozpore s požiadavkami verejného obstarávateľa,
- Verejný obstarávateľ oznámi uchádzačom výsledok na základe prieskumu trhu štandardným spôsobom (oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk).
- Zmluvu je potrebné uzatvoriť do 5 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení verejného obstarávania Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Úspešný uchádzač musí spĺňať podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) ZVO a nesmie existovať dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods.6 písm.f) ZVO . Ustanovenie § 11 ZVO týmto nie je dotknuté.
- Hospodársky subjekt môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia v zmysle §152 ods.1 zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov alebo Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39 alebo čestným vyhlásením, v ktorom vyhlási, že spĺňa všetky podmienky účasti určené verejným obstarávateľom a poskytne verejnému obstarávateľovi na požiadanie doklady, ktoré čestným vyhlásením nahradil.
- Odkladacia podmienka účinnosti Zmluvy – Zmluva o dielo nadobudne účinnosť až po jej kontrole a schválení VO.

### **Prílohy :**

- č.1. Špecifikácia predmetu zákazky
- č.2. Čestné vyhlásenie „Konflikt záujmov“
- č.3. Čestné vyhlásenie „Zákaz účasti“
- č.4. Čestné vyhlásenie
- č.5. Cenová ponuka
- č.6. Návrh zmluvy o dielo

## Špecifikácia predmetu zákazky

### „Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“

#### ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Mesto Liptovský Mikuláš je partnerom projektu **“SALUTE4CE - Integrované riadenie životného prostredia prostredníctvom malých zelených lokalít v urbanizovanom prostredí”**, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Indexové číslo predmetného projektu SALUTE4CE je **CE1472**.

Hlavným cieľom projektu „SALUTE4CE“ je ochrana a rozvoj prírodných zdrojov prostredníctvom integrovaného riadenia životného prostredia, konkrétne zelenej a modrej infraštruktúry, použitím tzv. mestskej akupunktúry pre skvalitnenie prostredia obyvateľom v meste. Projekt sa zameriava predovšetkým na malé pozemky, ktoré dnes nie sú atraktívne príp. sú opustené, nevzhľadné a podporuje na nich výsadbu pôvodných druhov. Cieľom je zvýšiť kapacitu zelenej infraštruktúry a zlepšiť vzhľad mesta.

Mesto Liptovský Mikuláš sa podieľa, v súlade so schválenou žiadosťou projektu, o.i. aj na zabezpečení realizácie projektovej aktivity A.T2.2 s názvom **„Vypracovanie akčných plánov pre mestskú akupunktúru v 4 mestských funkčných oblastiach“**. Výstupom tejto projektovej aktivity pre mesto Liptovský Mikuláš je **„Akčný plán pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**, vedený v schválenej žiadosti projektu pod číslom výstupu **D.T2.2.4** (ďalej len **„akčný plán“**).

Pojem „mestská funkčná oblasť“ je ďalej v texte označovaný aj skratkou **„MFO“** (skratka v anglickom jazyku je **„FUA“ – Functional Urban Area**). Pojem „mestská akupunktúra“ je ďalej v texte označovaný aj skratkou **„MA“** (skratka v anglickom jazyku je **„UEA“ – Urban Environmental Acupuncture**).

Mesto Liptovský Mikuláš ako projektový partner projektu (ďalej uvádzaný aj ako „objednávateľ“) zabezpečuje vypracovanie akčného plánu dodávateľsky prostredníctvom verejného obstarávania. Termín na vypracovanie a predloženie Akčného plánu zhotoviteľom zákazky je **máj 2021**. Predpokladaný začiatok realizácie predmetu zákazky je **február 2021**.

#### PODKLADY K VYPRACOVANIU AKČNÉHO PLÁNU

Zhotoviteľ akčného plánu bude rešpektovať a brať do úvahy všetky relevantné záväzné strategické dokumenty, a to najmä:

- Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Liptovský Mikuláš na roky 2015 -2022 s výhľadom do roku 2030  
[https://www.mikulas.sk/filesII/prilohy/PHSR\\_DOKUMENT\\_FINAL\\_28\\_12.pdf](https://www.mikulas.sk/filesII/prilohy/PHSR_DOKUMENT_FINAL_28_12.pdf)
- Územný plán mesta Liptovský Mikuláš v znení zmien a doplnkov č. 1-6 vrátane grafickej časti „Ochrana prírody a tvorby krajiny vrátane prvkov ÚSES“

[https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/uzemne\\_plany/uzemny-plan-mesta/](https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/uzemne_plany/uzemny-plan-mesta/)

- Regionálny územný systém ekologickej stability <https://www.sazp.sk/zivotne-prostredie/starostlivost-o-krajinu/zelena-infrastruktura/dokumenty-uses-v-sr.html>
- Dokument starostlivosti o dreviny mesta [https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/zivotne\\_prostredie/dokument\\_starostlivosti\\_o\\_dreviny/](https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/zivotne_prostredie/dokument_starostlivosti_o_dreviny/)
- Generel dopravy <https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/generel-dopravy/>

Link na všetky strategické dokumenty mesta Liptovský Mikuláš:

<https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/>

Zhotoviteľ akčného plánu sa bude riadiť aj výstupmi pripravenými v rámci projektu SALUTE4CE, ktoré mu poskytne objednávateľ, a to najmä:

- Deliverable D.T2.1.1 The Transnational Concept for Action Plans – výstup č. D.T2.1.1 Nadnárodný koncept akčných plánov
- Transnational Concept for Action Plans - Addressing Questions from Project Partners (July 16, 2020) – Nadnárodný koncept akčných plánov – riešenie otázok od projektových partnerov (16.07.2020)
- Deliverable D.T1.1.1 Methodology of Selection of Spots for Urban Environmental Acupuncture (UEA) – výstup č. D.T1.1.1 Metodika výberu miest pre mestskú akupunktúru (MA)
- Action plan in Liptovský Mikuláš – framework (IURS August 11, 2020) – Akčný plán v Liptovskom Mikuláši – štruktúra (IURS 11.8.2020)
- Deliverable D.T3.4.2 The Investment preparation documentation for pilot action in Liptovský Mikuláš – výstup č. D.T3.4.2 Príprava projektovej dokumentácie pre pilotné investičné akcie v meste Liptovský Mikuláš

Zhotoviteľ bude pri spracovávaní akčného plánu úzko spolupracovať a komunikovať najmä s členmi tímu pre akčný plán, ktorý vytvoril objednávateľ, ako aj s ďalšími zamestnancami mesta Liptovský Mikuláš, s projektovým partnerom - Inštitút pro udržiteľný rozvoj sídel z.s., Ostrava (IURS) a s inými relevantnými subjektmi.

## ŠTRUKTÚRA AKČNÉHO PLÁNU

Zhotoviteľ sa bude držať nasledovnej štruktúry akčného plánu:

### 1. ÚVOD

- základné informácie o projekte SALUTE4CE, východiská a ciele tohto projektu
- charakteristika filozofie mestskej akupunktúry, filozofia jej uplatnenia v rámci projektu SALUTE4CE
- vyzdvihnutie výhod a potenciálu koncepcie
- uvedenie príkladov ako sa dá mestská akupunktúra využiť v príslušnej mestskej funkčnej oblasti

### **1.1. Konceptia akčného plánu v kontexte projektu SALUTE4CE**

- teoretické a legislatívne východiská dokumentu vrátane Slovenskou republikou akceptovaných Dohovorov v kontexte so stratégiou SALUTE4CE
- analýza strategických dokumentov vo vzťahu k projektu SALUTE4CE v rámci MFO Liptovský Mikuláš

### **1.2. Ciele akčného plánu**

- všeobecné ciele akčného plánu
- súčasné adaptačné trendy ako inšpiratívne príklady

## **2. VYPRACOVANIE AKČNÉHO PLÁNU PRE MESTO / MFO**

### **2.1. Východisková situácia**

- popis rozsahu predmetného územia (mapa územia tvorí prílohu k opisu predmetu zákazky)
- riešené územie – predstavuje územie mesta Liptovský Mikuláš
- záujmové územie – predstavuje územie okolitých obcí v rámci MFO
- prehľad súčasného stavu environmentálneho riadenia na predmetnom území

### **2.2. Vízie a ciele mesta / MFO**

- popis vízií a cieľov mesta a všeobecný popis vízií a cieľov záujmového územia

### **2.3. Účasť obyvateľov a zainteresovaných strán (stakeholderov)**

- popis možností zapojenia obyvateľstva a verejnosti ako súčasť projektu SALUTE4CE
- zber podnetov od verejnosti, napr. pomocou GIS aplikácie alebo inej vhodnej technológie

### **2.4. Pracovný program a časový harmonogram**

- termíny vypracovania analytickej časti, koncepcie riešenia a finálnych návrhov

## **3. LOKALITY MESTSKEJ AKUPUNKTÚRY V MESTE / MFO**

### **3.1. Výber lokalít MA**

- pri výbere lokalít mestskej akupunktúry sa využijú vízie z prípravnej fázy
- metodologicky je tento proces popísaný v jednom z výstupov projektu SALUTE4CE, deliverable D.T1.1.1 Methodology of Selection of Spots for Urban Environmental Acupuncture (UEA) – výstup č. D.T1.1.1 Metodika výberu miest pre mestskú akupunktúru (MA)
- proces výberu lokalít zahŕňa selekciu relevantných intervenčných území v MFO, identifikácia potenciálnych lokalít v rámci týchto území a analýzu potenciálnych lokalít ako prípravu pre finálny výber

- výber uskutočniť v spolupráci s tímom pre akčný plán a so zainteresovanými stranami daného územia

### **3.1.1. Analýzy lokalít**

- Všeobecné informácie (demografia, plánovací rámec, atď.)**
- Fyzikálne informácie (morfológia, hydrológia, atď.)**

- analytická časť akčného plánu spočíva v zhromažďovaní a hodnotení údajov a informácií v riešenom území a vo všeobecnom popise v záujmovom území
- mestskú funkčnú oblasť je potrebné zadefinovať z hľadiska všeobecného a z hľadiska konkrétnych podmienok a to na pozemkoch vo vlastníctve mesta a obcí
- zhodnotenie územia z demografického hľadiska – počet obyvateľov, vývojové smery do budúcnosti, rozloženie obyvateľstva, veková štruktúra
- popis súčasného stavu prírodného prostredia: morfológia, hydrológia, pedológia, fauna a flóra
- charakteristika územia z hľadiska negatívnych vplyvov zmeny klímy (erózia veterná, erózia dažďová, záplavové územia a pod.) a z hľadiska mikroklímy (teplotné toky, cirkulácia vzduchu, tepelné ostrovy a pod.)
- štruktúra územia z hľadiska emisnej záťaže, najmä z hľadiska eliminácie jej účinkov
- vyhodnotenie verejných priestranstiev z hľadiska zadržiavania vôd a znižovania tvorby tepelných ostrovov
- spätné väzby od obyvateľov
- zoznam subjektov zaoberajúcich sa zeleňou v mestskej funkčnej oblasti
- možnosti financovania zelenej akupunktúry v MFO
- súhrnné hodnotenie a analýza rizík

### **3.1.2. Predbežný výber a hodnotenie lokalít**

- výsledného hodnotenie sa odporúča realizovať pomocou hodnotiacej matice WP1 definovanej v podkladoch k projektu SALUTE4CE
- informácie o územiach vybraných lokalít
- definovanie charakteristík vybraných lokalít
- definovanie cieľov a opatrení na ich dosiahnutie
- odhadnúť počet obyvateľov v pešom dosahu k lokalite
- posúdenie lokalít metodikou D.T1.1.1 vytvorenou v rámci projektu SALUTE4CE

### **3.1.3. Špecifikácia miest implementácie**

- stanovenie účelov, pre ktoré majú byť vytvorené lokality mestskej akupunktúry
- identifikácia prekážok, ktoré sa môžu vyskytnúť pri výbere lokalít

## **3.2. Plánovanie jednotlivých akcií**

- súčasťou plánovaných akcií sú aj 4 pilotné akcie – 4 investície, ktorých realizácia sa uskutoční v rámci projektu SALUTE4CE

### **3.2.1. Identifikácia opatrení a prístupov**

- vypracovanie zoznamu typov riešení vhodných pre MFO



### **3.2.2. Diskusia v živom laboratóriu „Living lab discussion“ (spätná väzba od verejnosti)**

- podklady pre workshopy vypracovať v spolupráci s IURS
- vyhodnotenia pripomienok od občanov, občianskych združení a iných subjektov

### **3.2.3. Špecifikácia opatrení a prístupov**

- finálny výber lokalít zelenej akupunktúry vrátane návrhov termínov na splnenie cieľov a opatrení
- pri výbere lokalít sa riadiť nástrojmi vyvinutými v rámci projektu SALUTE4CE
- odporúčané opatrenia na udržanie plôch zelene

### **3.3. Odporúčania**

- odporúčané pravidlá manažmentu zelene v meste vrátane manažmentu modrej akupunktúry
- odporúčané pravidlá pri návrhu a realizácii investičných aktivít zelenej akupunktúry
- návrh regulatívov priestorového a funkčného využitia územia pre implementáciu stratégie zelenej akupunktúry v územnoplánovacej dokumentácii
- návrh edukačných prístupov

#### **3.3.1. Plánovanie riadenia a údržby pre pilotné akcie**

- podmienky pre plán riadenia a údržby lokalít mestskej akupunktúry vrátane určenia zodpovedností a financovania nákladov na údržbu pri využití materiálu Application Form - Creating 4 small green sites in Liptovský Mikuláš as part of an urban environmental acupuncture

#### **3.3.2. Monitorovanie**

- stanovenie indikátorov udržateľnosti v rámci následného monitoringu

#### **3.3.3. Výhľad a vyhliadky do budúcnosti**

- relevantné odporúčania do budúcnosti pri tvorbe a údržbe zelenej a modrej akupunktúry najmä vo väzbe na územnoplánovacie dokumentácie

### **4. Zhrnutie v anglickom jazyku**

- 5 – 10 strán
- v rovnakej štruktúre ako je uvedené vyššie

## **FORMÁLNE NÁLEŽITOSTI AKČNÉHO PLÁNU**

### **Výstupmi akčného plánu budú:**

- textová časť
- tabuľková časť
- výkresová časť - minimálne analytická a návrhová mapa
- foto
- dokumentácia vybraných lokalít a pod.

**Rozsah akčného plánu:**

- 20 – 50 strán, plus prílohy k akčnému plánu, 5 – 10 strán zhrnutie v anglickom jazyku
- akčný plán bude obsahovať prvky povinnej publicity projektu SALUTE4CE

**Počet vyhotovení:**

- v tlačenej podobe, minimálne v 7 vyhotoveniach (zviazaných minimálne hrebeňom) v požadovanom rozsahu
- v elektronickej podobe, v 2 vyhotoveniach na CD/DVD nosiči (obsahom CD/DVD bude vypracovaný akčný v požadovanom rozsahu v editovateľnom formáte a v pdf formáte)

**Čestné vyhlásenie „Konflikt záujmov“**

Zákazka s nízkou hodnotou na poskytnutie služby, postup podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

**„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

.....(doplniť názov uchádzača),  
.....zastúpený (doplniť meno a priezvisko štatutárneho zástupcu), ako uchádzač, ktorý predložil ponuku v rámci postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou (ďalej len „súťaž“) vyhláseného na obstaranie vyššie uvedeného predmetu zákazky (ďalej len „zákazka“) výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou na <https://www.mikulas.sk/>  
týmto

**čestne vyhlasujem, že:**

v súvislosti s uvedeným postupom zadávania zákazky:

- som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („zainteresovaná osoba“) akékoľvek aktivity, ktoré vy mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia v súťaži,
- som neposkytol a neposkytnem akékoľvek či i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky,
- budem bezodkladne informovať verejného obstarávateľa o akékoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
- poskytnem verejnému obstarávateľovi v postupe tohto verejného obstarávania presné pravdivé a úplné informácie.

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
meno a priezvisko štatutárneho zástupcu, podpis

**Čestné vyhlásenie „Zákaz účasti“**

Zákazka s nízkou hodnotou na poskytnutie služby, postup podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

**„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

.....(doplniť názov uchádzača),

.....zastúpený (doplniť meno a priezvisko štatutárneho

zástupcu), ako uchádzač, ktorý predložil ponuku v rámci postupu zadávania zákazky s nízkou

hodnotou (ďalej len „súťaž“) vyhláseného na obstaranie vyššie uvedeného predmetu zákazky

(ďalej len „zákazka“) výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou na <https://www.mikulas.sk/>

týmto

**čestne vyhlasujem, že:**

- nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,

V ..... dňa .....

.....  
meno a priezvisko štatutárneho zástupcu, podpis

### Čestné vyhlásenie

Zákazka s nízkou hodnotou na poskytnutie služby, postup podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

**„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

.....(doplniť názov uchádzača),

.....zastúpený (doplniť meno a priezvisko štatutárneho zástupcu),

ako uchádzač, ktorý predložil ponuku v rámci postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou (ďalej len „súťaž“) vyhláseného na obstaranie vyššie uvedeného predmetu zákazky (ďalej len „zákazka“) výzvou na predkladanie ponúk uverejnenou na <https://www.mikulas.sk/> týmto

**čestne vyhlasujem, že:**

že súhlasím s podmienkami určenými verejným obstarávateľom vo výzve, a všetky údaje a doklady uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
meno a priezvisko štatutárneho zástupcu, podpis

**Príloha č. 5**

**Cenová ponuka**

**Identifikácia záujemcu :**

Názov organizácie:

IČO:

DIČ:

Sídlo organizácie:

Štatutárny zástupca:

Kontaktná osoba:

Telefón:

Fax:

E-mail:

P.č.	Názov	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1.	Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš			

Dňa .....

Podpis štatutárneho zástupcu, pečiatka .....

## Návrh Zmluvy o dielo

### ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy objednávateľa : .....

Číslo zmluvy zhotoviteľa : .....

#### Zmluvné strany

Objednávateľ: Mesto Liptovský Mikuláš  
Sídlo: Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš  
Zastúpený: Ing. Ján Blcháč, PhD., primátor mesta

IČO: 00 315 524  
DIČ: 2021031111  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
IBAN : SK83 0200 0000 0041 1627 4351

Tel.: 044/5565 111  
E-mail: [lmikulas@mikulas.sk](mailto:lmikulas@mikulas.sk)

Zhotoviteľ:  
Sídlo:  
Zastúpený:

IČO:  
IČ-DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri pri Okresnom súde ....., oddiel ....., vložka číslo.....  
Tel.:  
E-mail:

#### Článok I. Predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva je uzavretá na základe verejného obstarávania, ktoré uskutočnil objednávateľ ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „ZVO“) na predmet zákazky **„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**. Názov projektu: „SALUTE4CE – Integrované riadenie životného prostredia prostredníctvom malých zelených lokalít v urbanizovanom prostredí“, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Indexové číslo predmetného projektu SALUTE4CE: CE 1472. Mesto Liptovský Mikuláš sa podieľa v súlade so schválenou žiadosťou projektu aj na zabezpečení realizácie projektovej aktivity A.T2.2 s názvom „*Vypracovanie akčných plánov pre mestskú akupunktúru 4 mestských funkčných oblastí*“. Výstupom tejto projektovej aktivity pre mesto Liptovský Mikuláš je „*Akčný plán pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš*“, vedený v schválenej žiadosti projektu pod číslom výstupu *D.T2.2.4* (ďalej len „Akčný plán“).
2. Požadovaný obsah a rozsah Akčného plánu je podrobne uvedený v Špecifikácii predmetu zákazky ktorá tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy o dielo.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo prevziať a za jeho zhotovenie zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku II. tejto Zmluvy.

## Článok II. Cena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vykonanie diela v rozsahu dojednanom v tejto Zmluve cenu:

Celková cena bez DPH .....	Eur
DPH ..... % .....	Eur
<u>Celková cena s DPH .....</u>	<u>Eur</u>
(slovom .....	Eur) (ďalej ako „Cena za Dielo“).

2. Cena za dielo je splatná po odovzdaní kompletného diela podľa podmienok tejto zmluvy zhotoviteľom, na základe preberacieho protokolu, ktorý je prílohou č. 2 Zmluvy o dielo.
3. Ceny stanovené v tejto Zmluve sú pevné a konečné. Cena zahŕňa všetky náklady spojené s vypracovaním diela.

## Článok III. Zhotovenie diela a termín plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo zhotoviť v termíne do 31.05.2021. Objednávateľ stanovuje túto lehotu v súlade so schválenou žiadosťou projektu SALUTE4CE a z nej vyplývajúceho záväzného časového harmonogramu jednotlivých výstupov projektu.
2. Zhotoviteľ akčného plánu bude rešpektovať a brať do úvahy všetky relevantné záväzné strategické dokumenty. Ďalej bude pri vypracovaní Akčného plánu zhotoviteľ brať do úvahy aj relevantné výstupy, resp. dokumenty pripravené v rámci projektu SALUTE4CE, ktoré sú súčasťou prílohy č. 1 Zmluvy o dielo.
3. Za splnenie termínu zhotovenia diela podľa bodu 1, čl. III sa považuje odovzдание diela zhotoviteľom a prevzatie celého riadne zhotoveného diela objednávatelom na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela podpísaného objednávatelom a zhotoviteľom.
4. Deň podpisu protokolu sa považuje za deň prevzatia diela objednávatelom. Zhotoviteľ nie je v omeškaní, ak mu objednávatel neposkytol potrebnú súčinnosť.
5. Vlastníctvo k vykonanému dielu prechádza na objednávatela dňom písomného odovzdaní a prevzatia diela objednávatelom v zmysle bodu 2, čl. III.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje na riadne a včasné splnenie diela podľa tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vyhotoví vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo a Objednávateľ riadne dokončené dielo prevezme za podmienok stanovených v tejto zmluve a že za jeho zhotovenie zaplatí dohodnutú cenu podľa čl. II tejto zmluvy.

## Článok IV. Platobné podmienky

1. Úhrada ceny za dielo podľa čl. II, bod 1 tejto zmluvy bude zhotoviteľovi uhradená na základe ním vystavenej faktúry. Podkladom pre faktúru bude preberací protokol, podpísaný kontaktnou osobou objednávatela.
2. Zhotoviteľom vystavená faktúra v 4 identických originálnych vyhotoveniach, musí obsahovať všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov, a to najmä zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od dátumu jej doručenia objednávatelovi.
3. Faktúra sa uhrádza bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa v záhlaví tejto zmluvy.
4. Ak faktúra obsahuje nesprávne alebo neúplné údaje, objednávatel takto vyhotovenú faktúru alebo vyúčtovanie vráti na jej opravu, príp. doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry. Pri novej správne vyhotovenej alebo opravenej faktúre plynie nová lehota splatnosti, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry alebo vyúčtovania objednávatelovi.
5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že cena za dielo bude uhradená čiastočne z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (85%) v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014 - 2020 a čiastočne z vlastných zdrojov objednávatela (15%). Financovanie bude prebiehať na základe vystavených faktúr, spôsobom refundácie. Objednávateľ neposkytuje preddavky ani zálohy.



**Článok V.**  
**Záručná doba a zodpovednosť za vady diela**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa platných právnych predpisov, technických noriem a podmienok tejto zmluvy, a že bude mať vlastností dojednané v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa jeho protokolárneho odovzdania zhotoviteľom objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade výskytu vád v záručnej dobe, je objednávateľ oprávnený požadovať a zhotoviteľ povinný odstrániť tieto vady bezplatne, v písomne dohodnutom termíne na odstránenie vád.
5. Objednávateľ je povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi zistené vady diela bez zbytočného odkladu.
6. Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.

**Článok VI.**  
**Podmienky vykonania diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s rozhodnutiami, záväznými stanoviskami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy a ďalších dotknutých subjektov vydaných pred, resp. v procese plnenia predmetu zmluvy, v zmysle požiadaviek objednávateľa a podmienok verejného obstarávania.
2. Dielo sa zhotoviteľ zaväzuje vyhotoviť v rozsahu a forme, aby zodpovedala platnej slovenskej legislatíve, platným právnym predpisom a európskym a slovenským technickým normám, a v súlade s požiadavkami a podmienkami vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie NFP.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať dielo v zmysle podmienok, obsahu a rozsahu stanovených touto zmluvou, a to v tlačenej podobe, minimálne v 7 vyhotoveniach (zviazaných minimálne hrebeňom) v požadovanom rozsahu a v elektronickej podobe v 2 vyhotoveniach na CD/DVD nosiči (obsahom CD/DVD bude vypracovaný Akčný plán pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš, v požadovanom rozsahu v editovateľnom formáte a v pdf formáte).
4. Medzi zmluvnými stranami bolo dojednané, že vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa dňom písomného odovzdania a prevzatia diela objednávateľom v zmysle čl. III tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že všetky skutočnosti obchodnej, technickej alebo inej povahy, o ktorých sa zmluvné strany počas plnenia predmetu tejto zmluvy dozvedeli, sú predmetom obchodného tajomstva, podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa zaväzujú, že tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy a neposkytnú ich tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávateľskými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, v rámci ktorej bude dodané dielo financované, a to oprávnenými osobami v zmysle zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

Oprávnenou osobou na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a. Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b. Útvary vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
- d. Orgány auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditú,
- e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov,
- f. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

## **Článok VII. Zmluvné pokuty**

1. Ak zhotoviteľ neodovzdá dielo v zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.
2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v čase dohodnutom v tejto zmluve príp. v čase písomne dohodnutom zmluvnými stranami, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej vyfakturovanej ceny diela za každý deň omeškania.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty, nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
4. Zhotoviteľ nie je v omeškaní v prípade, že omeškanie zhotoviteľa je spôsobené prekážkou na strane objednávateľa (napr. neskorým dodaním podkladov).
5. Ak objednávateľ nezaplatí faktúru v lehote vymedzenej touto zmluvou, zhotoviteľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,02% z celkovej vyfakturovanej sumy za každý deň omeškania.
6. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že všetky zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve, t.j. ich právny dôvod aj výška, boli dohodnuté slobodne a vážne, pri dodržaní zásady zmluvnej voľnosti, sú v súlade s dobrými mravmi, so zásadami poctivého obchodného styku a s obchodnými zvyklosťami platnými v obchodnom odvetví podľa predmetu tejto zmluvy. Význam povinností zabezpečovaných zmluvnou pokutou je primeraný a zodpovedá dohodnutej výške zmluvnej pokuty. Zmluvným stranám nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť dojednania o zmluvných pokutách.

## **Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy, riešenie sporov**

1. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť za podmienok stanovených zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v platnom znení.
2. Odstúpiť od zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, pričom za podstatné porušenie považujú zmluvné strany najmä omeškania s plnením ich záväzkov, a to napriek písomnej výzve oprávnenej strany s poskytnutím primeranej lehoty na dodatočné splnenie záväzku povinnej strany. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia.
3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné vzájomné spory budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou a až následne súdnou cestou.
4. Vzhľadom na to, že predmet tejto zmluvy je spolufinancovaný z európskych štrukturálnych a investičných fondov je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy, v prípade ak výsledkom kontroly verejného obstarávania vykonanej Národným kontrolórom (MIRRI SR – Odborom projektov nadnárodnej spolupráce) bude stanovisko, že výdavky spojené s plnením predmetnej zmluvy budú neoprávnené a nebudú refundované programom nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014 – 2020"

## **IX. Vyššia moc**

1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé a ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. mobilizácia, vojna, povstanie, živelné pohromy, atď.
2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 1 mesiaca od vyskytnutia sa vyššej moci, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.

## **X. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi platnými právnymi predpismi.

2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. K návrhu dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť do 5 dní odo dňa ich doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa a súčasne splnením odkladnej podmienky, ktorou je schválenie zákazky, ktorá je predmetom tejto zmluvy v rámci kontroly verejného obstarávania vykonanej Národným kontrolórom (MIRRI SR – Odborom projektov nadnárodnej spolupráce), t.j. doručenie správy z kontroly verejného obstarávania objednávateľovi ako prijímateľovi nenávratného finančného príspevku.
4. Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je povinnou osobou v zmysle § 2 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súhlasí so zverejnením tejto zmluvy na webovom sídle objednávateľa.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) originálnych exemplároch, z ktorých objednávateľ dostane tri (3) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha:
7. Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zákazky  
Príloha č. 2: Preberací protokol
8. Podpísaní štatutárni zástupcovia oboch zmluvných strán prehlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu uzavrieť, že im nie sú známe žiadne dôvody brániace uzavretiu tejto zmluvy, že jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Liptovskom Mikuláši dňa .....

V ..... dňa .....

.....  
Ing. Ján Bicháč, PhD.  
Primátor mesta Liptovský Mikuláš

## ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY

### **„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

#### **ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE**

Mesto Liptovský Mikuláš je partnerom projektu **“SALUTE4CE - Integrované riadenie životného prostredia prostredníctvom malých zelených lokalít v urbanizovanom prostredí“**, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu nadnárodnej spolupráce Interreg Stredná Európa 2014-2020. Indexové číslo predmetného projektu SALUTE4CE je **CE1472**.

Hlavným cieľom projektu „SALUTE4CE“ je ochrana a rozvoj prírodných zdrojov prostredníctvom integrovaného riadenia životného prostredia, konkrétne zelenej a modrej infraštruktúry, použitím tzv. mestskej akupunktúry pre skvalitnenie prostredia obyvateľom v meste. Projekt sa zameriava predovšetkým na malé pozemky, ktoré dnes nie sú atraktívne príp. sú opustené, nevzhľadné a podporuje na nich výsadbu pôvodných druhov. Cieľom je zvýšiť kapacitu zelenej infraštruktúry a zlepšiť vzhľad mesta.

Mesto Liptovský Mikuláš sa podieľa, v súlade so schválenou žiadosťou projektu, o.i. aj na zabezpečení realizácie projektovej aktivity A.T2.2 s názvom **„Vypracovanie akčných plánov pre mestskú akupunktúru v 4 mestských funkčných oblastiach“**. Výstupom tejto projektovej aktivity pre mesto Liptovský Mikuláš je **„Akčný plán pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**, vedený v schválenej žiadosti projektu pod číslom výstupu **D.T2.2.4** (ďalej len **„Akčný plán“**).

Pojem „mestská funkčná oblasť“ je ďalej v texte označovaný aj skratkou **„MFO“** (skratka v anglickom jazyku je **„FUA“ – Functional Urban Area**). Pojem „mestská akupunktúra“ je ďalej v texte označovaný aj skratkou **„MA“** (skratka v anglickom jazyku je **„UEA“ – Urban Environmental Acupuncture**).

Mesto Liptovský Mikuláš ako projektový partner projektu (ďalej uvádzaný aj ako „objednávateľ“) zabezpečuje vypracovanie akčného plánu dodávateľsky prostredníctvom verejného obstarávania. Termín na vypracovanie a predloženie Akčného plánu zhotoviteľom zákazky je **máj 2021**. Predpokladaný začiatok realizácie predmetu zákazky je **január 2021**.

#### **PODKLADY K VYPRACOVANIU AKČNÉHO PLÁNU**

Zhotoviteľ akčného plánu bude rešpektovať a brať do úvahy všetky relevantné záväzné strategické dokumenty, a to najmä:

- Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Liptovský Mikuláš na roky 2015 -2022 s výhľadom do roku 2030

[https://www.mikulas.sk/filesII/prilohy/PHSR\\_DOKUMENT\\_FINAL\\_28\\_12.pdf](https://www.mikulas.sk/filesII/prilohy/PHSR_DOKUMENT_FINAL_28_12.pdf)

- Územný plán mesta Liptovský Mikuláš v znení zmien a doplnkov č. 1-6 vrátane grafickej časti „Ochrana prírody a tvorby krajiny vrátane prvkov ÚSES“  
<https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/uzemne-plan-uzemny-plan-mesta/>
- Regionálny územný systém ekologickej stability <https://www.sazp.sk/zivotne-prostredie/starostlivost-o-krajinu/zelena-infrastruktura/dokumenty-uses-v-sr.html>
- Dokument starostlivosti o dreviny mesta  
<https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/zivotne-prostredie/dokument-starostlivosti-o-dreviny/>
- Generel dopravy  
<https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/generel-dopravy/>

Link na všetky strategické dokumenty mesta Liptovský Mikuláš:

<https://www.mikulas.sk/samosprava/zakladne-dokumenty/strategicke-dokumenty/>

Zhotoviteľ akčného plánu sa bude riadiť aj výstupmi pripravenými v rámci projektu SALUTE4CE, ktoré mu poskytne objednávateľ, a to najmä:

- Deliverable D.T2.1.1 The Transnational Concept for Action Plans – výstup č. D.T2.1.1 Nadnárodný koncept akčných plánov
- Transnational Concept for Action Plans - Addressing Questions from Project Partners (July 16, 2020) – Nadnárodný koncept akčných plánov – riešenie otázok od projektových partnerov (16.07.2020)
- Deliverable D.T1.1.1 Methodology of Selection of Spots for Urban Environmental Acupuncture (UEA) – výstup č. D.T1.1.1 Metodika výberu miest pre mestskú akupunktúru (MA)
- Action plan in Liptovský Mikuláš – framework (IURS August 11, 2020) – Akčný plán v Liptovskom Mikuláši – štruktúra (IURS 11.8.2020)
- Deliverable D.T3.4.2 The Investment preparation documentation for pilot action in Liptovský Mikuláš – výstup č. D.T3.4.2 Príprava projektovej dokumentácie pre pilotné investičné akcie v meste Liptovský Mikuláš

Zhotoviteľ bude pri spracovávaní akčného plánu úzko spolupracovať a komunikovať najmä s členmi tímu pre akčný plán, ktorý vytvoril objednávateľ, ako aj s ďalšími zamestnancami mesta Liptovský Mikuláš, s projektovým partnerom - Institut pro udržiteľný rozvoj sídel z.s., Ostrava (IURS) a s inými relevantnými subjektmi.

## ŠTRUKTÚRA AKČNÉHO PLÁNU

Zhotoviteľ sa bude držať nasledovnej štruktúry akčného plánu:

### 1. ÚVOD

- základné informácie o projekte SALUTE4CE, východiská a ciele tohto projektu
- charakteristika filozofie mestskej akupunktúry, filozofia jej uplatnenia v rámci projektu SALUTE4CE
- vyzdvihnutie výhod a potenciálu koncepcie

- uvedenie príkladov ako sa dá mestská akupunktúra využiť v príslušnej mestskej funkčnej oblasti

### **1.1. Koncepcia akčného plánu v kontexte projektu SALUTE4CE**

- teoretické a legislatívne východiská dokumentu vrátane Slovenskou republikou akceptovaných Dohovorov v kontexte so stratégiou SALUTE4CE
- analýza strategických dokumentov vo vzťahu k projektu SALUTE4CE v rámci MFO Liptovský Mikuláš

### **1.2. Ciele akčného plánu**

- všeobecné ciele akčného plánu
- súčasné adaptačné trendy ako inšpiratívne príklady

## **2. VYPRACOVANIE AKČNÉHO PLÁNU PRE MESTO / MFO**

### **2.1. Východisková situácia**

- popis rozsahu predmetného územia (mapa územia tvorí prílohu k opisu predmetu zákazky)
- riešené územie – predstavuje územie mesta Liptovský Mikuláš
- záujmové územie – predstavuje územie okolitých obcí v rámci MFO
- prehľad súčasného stavu environmentálneho riadenia na predmetnom území

### **2.2. Vízie a ciele mesta / MFO**

- popis vízií a cieľov mesta a všeobecný popis vízií a cieľov záujmového územia

### **2.3. Účasť obyvateľov a zainteresovaných strán (stakeholderov)**

- popis možností zapojenia obyvateľstva a verejnosti ako súčasť projektu SALUTE4CE
- zber podnetov od verejnosti, napr. pomocou GIS aplikácie alebo inej vhodnej technológie

### **2.4. Pracovný program a časový harmonogram**

- termíny vypracovania analytickej časti, koncepcie riešenia a finálnych návrhov

## **3. LOKALITY MESTSKEJ AKUPUNKTÚRY V MESTE / MFO**

### **3.1. Výber lokalít MA**

- pri výbere lokalít mestskej akupunktúry sa využijú vízie z prípravnej fázy
- metodologicky je tento proces popísaný v jednom z výstupov projektu SALUTE4CE, deliverable D.T1.1.1 Methodology of Selection of Spots for Urban Environmental Acupuncture (UEA) – výstup č. D.T1.1.1 Metodika výberu miest pre mestskú akupunktúru (MA)

- proces výberu lokalít zahŕňa selekciu relevantných intervenčných území v MFO, identifikácia potenciálnych lokalít v rámci týchto území a analýzu potenciálnych lokalít ako prípravu pre finálny výber
- výber uskutočniť v spolupráci s tímom pre akčný plán a so zainteresovanými stranami daného územia

### **3.1.1. Analýzy lokalít**

- Všeobecné informácie (demografia, plánovací rámec, atď.)**
- Fyzikálne informácie (morfológia, hydrológia, atď.)**

- analytická časť akčného plánu spočíva v zhromažďovaní a hodnotení údajov a informácií v riešenom území a vo všeobecnom popise v záujmovom území
- mestskú funkčnú oblasť je potrebné zdefinovať z hľadiska všeobecného a z hľadiska konkrétnych podmienok a to na pozemkoch vo vlastníctve mesta a obcí
- zhodnotenie územia z demografického hľadiska – počet obyvateľov, vývojové smery do budúcnosti, rozloženie obyvateľstva, veková štruktúra
- popis súčasného stavu prírodného prostredia: morfológia, hydrológia, pedológia, fauna a flóra
- charakteristika územia z hľadiska negatívnych vplyvov zmeny klímy (erózia veterná, erózia dažďová, záplavové územia a pod.) a z hľadiska mikroklimy (teplotné toky, cirkulácia vzduchu, tepelné ostrovy a pod.)
- štruktúra územia z hľadiska emisnej záťaže, najmä z hľadiska eliminácie jej účinkov
- vyhodnotenie verejných priestranstiev z hľadiska zadržiavania vôd a znižovania tvorby tepelných ostrovov
- spätné väzby od obyvateľov
- zoznam subjektov zaoberajúcich sa zeleňou v mestskej funkčnej oblasti
- možnosti financovania zelenej akupunktúry v MFO
- súhrnné hodnotenie a analýza rizík

### **3.1.2. Predbežný výber a hodnotenie lokalít**

- výsledného hodnotenie sa odporúča realizovať pomocou hodnotiacej matice WP1 definovanej v podkladoch k projektu SALUTE4CE
- informácie o územiach vybraných lokalít
- definovanie charakteristík vybraných lokalít
- definovanie cieľov a opatrení na ich dosiahnutie
- odhadnúť počet obyvateľov v pešom dosahu k lokalite
- posúdenie lokalít metodikou D.T1.1.1 vytvorenou v rámci projektu SALUTE4CE

### **3.1.3. Špecifikácia miest implementácie**

- stanovenie účelov, pre ktoré majú byť vytvorené lokality mestskej akupunktúry
- identifikácia prekážok, ktoré sa môžu vyskytnúť pri výbere lokalít

### **3.2. Plánovanie jednotlivých akcií**

- súčasťou plánovaných akcií sú aj 4 pilotné akcie – 4 investície, ktorých realizácia sa uskutoční v rámci projektu SALUTE4CE

### **3.2.1. Identifikácia opatrení a prístupov**

- vypracovanie zoznamu typov riešení vhodných pre MFO

### **3.2.2. Diskusia v živom laboratóriu „Living lab discussion“ (spätná väzba od verejnosti)**

- podklady pre workshopy vypracovať v spolupráci s IURS
- vyhodnotenia pripomienok od občanov, občianskych združení a iných subjektov

### **3.2.3. Špecifikácia opatrení a prístupov**

- finálny výber lokalít zelenej akupunktúry vrátane návrhov termínov na splnenie cieľov a opatrení
- pri výbere lokalít sa riadiť nástrojmi vyvinutými v rámci projektu SALUTE4CE
- odporúčané opatrenia na udržanie plôch zelene

## **3.3. Odporúčania**

- odporúčané pravidlá manažmentu zelene v meste vrátane manažmentu modrej akupunktúry
- odporúčané pravidlá pri návrhu a realizácii investičných aktivít zelenej akupunktúry
- návrh regulatívov priestorového a funkčného využitia územia pre implementáciu stratégie zelenej akupunktúry v územnoplánovacej dokumentácii
- návrh edukačných prístupov

### **3.3.1. Plánovanie riadenia a údržby pre pilotné akcie**

- podmienky pre plán riadenia a údržby lokalít mestskej akupunktúry vrátane určenia zodpovedností a financovania nákladov na údržbu pri využití materiálu Application Form  
- Creating 4 small green sites in Liptovský Mikuláš as part of an urban environmental acupuncture

### **3.3.2. Monitorovanie**

- stanovenie indikátorov udržateľnosti v rámci následného monitoringu

### **3.3.3. Výhľad a vyhliadky do budúcnosti**

- relevantné odporúčania do budúcnosti pri tvorbe a údržbe zelenej a modrej akupunktúry najmä vo väzbe na územnoplánovacie dokumentácie

## **4. Zhrnutie v anglickom jazyku**

- 5 – 10 strán
- v rovnakej štruktúre ako je uvedené vyššie
-



## FORMÁLNE NÁLEŽITOSTI AKČNÉHO PLÁNU

### Výstupmi akčného plánu budú:

- textová časť
- tabuľková časť
- výkresová časť - minimálne analytická a návrhová mapa
- fotodokumentácia vybraných lokalít a pod.

### Rozsah akčného plánu:

- 20 – 50 strán, plus prílohy k akčnému plánu, 5 – 10 strán zhrnutie v anglickom jazyku
- akčný plán bude obsahovať prvky povinnej publicity projektu SALUTE4CE.

### Počet vyhotovení:

- v tlačenej podobe, minimálne v 7 vyhotoveniach (zviazaných minimálne hrebeňom) v požadovanom rozsahu
- v elektronickej podobe, v 2 vyhotoveniach na CD/DVD nosiči (obsahom CD/DVD bude vypracovaný akčný v požadovanom rozsahu v editovateľnom formáte a v pdf formáte)

**PREBERACÍ PROTOKOL**  
o odovzdaní a prevzatí diela

**„Vypracovanie akčného plánu pre mestskú akupunktúru v mestskej funkčnej oblasti Liptovský Mikuláš“**

Odovzdávajúci :

v zastúpení :

Preberajúci : Mesto Liptovský Mikuláš

v zastúpení :

plnenie zmluvy č..... v rozsahu:

„Akčný plán “                    v písomnej podobe v počte 7 ks,  
„Akčný plán“                    na DVD resp. CD nosiči v počte 2 ks,

Objednávateľ preberá predmet zmluvy bez väd\* s vadami \*

.....  
a postup a termín ich odstránenia

.....  
Tento protokol o prevzatí a odovzdaní plnenia predmetu zmluvy je podkladom pre fakturáciu v súlade so zmluvou.

Dátum:

.....  
Za objednávateľa:

.....  
Za zhotoviteľa:

\*nehodiace sa prečiarknite